

تعلم اللغة الألمانية

تمارين لغوية واكتساب معارف خاصة
بالقيم والتوجيهات
مارين عبر الإنترنت (أونلاين) ومواد
للدراة الذاتية



www.integrationsfonds.at
www.sprachportal.at

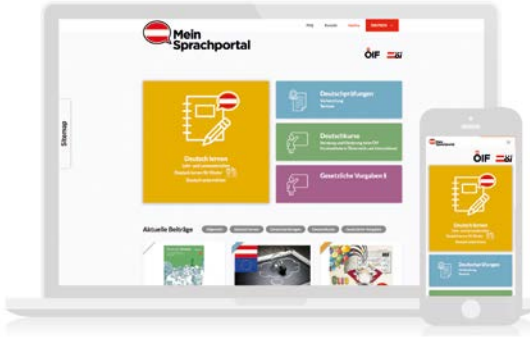
تتوفر ترجمة هذا الكتيب في 17 لغة
www.sprachportal.at

الدراسة الذاتية للغة الألمانية

يُعتبر اكتساب اللغة الألمانية أمراً أساسياً للاندماج الناجح. وتساهم المبادرات الذاتية وتعلم اللغة الألمانية بالنفس مساهمة قوية في النجاح التعليمي، إلى جانب المشاركة الفعالة في الدورات التعليمية الخاصة باللغة الألمانية. لذا فتوفر مؤسسة الصندوق النمساوي للاندماج العديد من المواد التعليمية المختلفة والتمارين عبر الإنترنت (أونلاين) لدراسة اللغة الألمانية ذاتياً وأيضاً المواد الخاصة بالتحضير لامتحانات على الموقع www.sprachportal.at.

www.sprachportal.at: التمارين على الإنترنت مجاناً

المهارات المكتسبة	المستويات اللغوية	العرض
القراءة الكتابة الاستماع	A1-B1	الفيديوهات القصيرة (التعلم عن طريق اللعب) تحتوي هذه الفيديوهات القصيرة على قصص يومية مختلفة. وتُقدم بعد مشاهدتها التمارين المناسبة لها على الإنترنت.
الاستماع	A1-B2	البرامج الصوتية (البودكاستات) يروي الأشخاص الذين تم إجراء الحوار معهم في هذه المساهمات الإذاعية الواقعية القصص الخاصة بهم. ويوجد هناك التمارين المناسبة لكل مساهمة.
الاستماع القراءة الكتابة	A1-A2	الفيديوهات «الحياة اليومية والقيم» هي عبارة عن فيديوهات قصيرة حول مجالات لغوية مختلفة وحول معلومات متعلقة بالقيم والتوجيهات باللغتين العربية والفارسية. وتوجد لها التمارين المناسبة.
الاستماع القراءة	A1-A2	صور (البانوراما) 360 درجة هي عبارة عن مشاهد تبادلية على شكل البانوراما يمكن للمستخدم التنقل فيها والإجابة عن الأسئلة المطروحة عليه والاستماع إلى الحوارات وقرأة المعلومات المعروضة فيها.
الاستماع القراءة الكتابة	A1-B2	يعيش في النمسا أشخاص من بلاد وثقافات مختلفة. <ul style="list-style-type: none">تمارين إضافية عبر الإنترنت خاصة بسلسلتي (بلوسبونكت دويتش Pluspunkt Deutsch) و(فوكوس دويتش Fokus Deutsch) التعليميتين المستخدمتين في الدورات التعليمية والصادرتين عن دار نشر (كورنيلسن Cornelsen).أفلام قصيرة متعلقة بأبواب سلسلتي (بلوسبونكت دويتش Pluspunkt Deutsch) و(فوكوس دويتش Fokus Deutsch) التعليميتين.فيديوهات متعلقة بسلسلة (بلوسبونكت دويتش Pluspunkt Deutsch. Leben in Österreich) التعليمية.
—	—	التدريب على المفردات فيديوهات قصيرة مرتبة حسب المواضيع المطلوبة للتدريب على أهم المفردات الأساسية.



المواد التعليمية المطبوعة الخاصة بالدراسة الذاتية

العرض

المستويات اللغوية

المهارات المكتسبة

مجلة (دويتش ليرنين Deutsch lernen) التعليمية

تُصدر هذه المجلة 4 مرات في السنة ويمكن طلبها والاشتراك فيها عن طريق الموقع www.sprachportal.at. يتناول كل عدد موضوعاً خاصاً بالنمسا ويحوي على تمارين خاصة بالمفردات والقواعد والقواعد والقواعد والقواعد على مستويات لغوية بسيطة.

القراءة
الكتابة

A1-A2

المواد التعليمية التي تتمحور حول النمسا

وهي عبارة عن أوراق عمل مقدمة مجاناً حول مواضيع متعددة متعلقة بالثقافة النمساوية على مستويات لغوية مختلفة (ملاحظة: يقتضي إجراء تمارين المحادثة وجود شريك تعليمي أو شريكة تعليمية معكم).

القراءة
الكتابة
الاستماع
((التحدث))

A1-C1

القاموس المصور

يتم في هذا القاموس شرح المفردات بواسطة العديد من الصور الملونة، وتوضيح أهم المفردات والجمل بالصور لتسهيل الحياة اليومية في النمسا حسب المواضيع المطروحة (يمكن طلب هذا القاموس عن طريق محل الصندوق النمساوي للاندماج على الإنترنت بمقابل 4,99 يورو).

التحضير لامتحان الاندماج

يُعتبر اكتساب اللغة الألمانية والمعارف حول القيم وقواعد التعايش من الشروط المهمة للحياة في النمسا. تقدّم مؤسسة الصندوق النمساوي للاندماج الدعم لمن يلجأ أو من يهاجر إلى النمسا عن طريق توفير المواد التعليمية الشاملة لهم لأجل التحضير لامتحان الاندماج. يمكن تحميل نماذج الامتحانات التدريبية ومدونات الأسئلة المطروحة مثالياً في الامتحانات على مستويات لغوية مختلفة.

مواد خاصة بالتحضير للامتحانات

العرض

المستويات اللغوية المهارات المكتسبة

الامتحانات التدريبية عبر الإنترنت (أونلاين)

القراءة
الكتابة

A1-B2

إجراء امتحانات تدريبية عبر الإنترنت خاصة بالجزء الكتابي للامتحانات التالية المعروضة من قبل صندوق الاندماج النمساوي: ÖIF-B2, DTÖ, ÖIF-A2, A1-FFÖ, وأيضا امتحانات الاندماج بدءاً من المستوى A1 وصولاً إلى المستوى B1. يتم عرض نتائج مثل هذه الامتحانات التدريبية فوراً.

الامتحانات المثالية والنموذجية

القراءة
الكتابة
الاستماع
(التحدث)

A1-B2

توفر الامتحانات المثالية والنموذجية مجاناً للتحميل على الموقع التالي: www.sprachportal.at. وتتطابق أشكالها مع أشكال الامتحانات الحقيقية. أما بالنسبة للأئمة الخاصة بوظيفة الكتابة والجزء الشفهي للامتحان فهي معروضة في الامتحانات النموذجية أيضاً. (تنبيه: يقتضي إجراء تصحيح مثل هذه التمارين الخطية والشفهية بوجود شريك أو شريكة أو شخص مصحح للجزء الخطي).

مدونات الأسئلة المتعلقة بالقيم والتوجيهات

—

A1-B1

هي عبارة عن مجموعات أسئلة واقعية متعلقة بالقيم والتوجيهات تشبه الأسئلة المطروحة في الامتحان وتستخدم في التحضير لامتحانات الاندماج بدءاً من المستوى اللغوي A1 وصولاً إلى B1.

فهرست خاص بأسئلة القيم والتوجيهات

—

A1-B1

يحتوي هذا الفهرست على ترجمة مصطلحات صعبة أو خاصة بالنمسا متعلقة بالقيم والتوجيهات إلى 49 لغة مختلفة.

تطبيق هاتف السمارت فون «اندماجي في النمسا»

—

A1-B1

يوفر التطبيق الخاص بالصندوق النمساوي للاندماج معلومات شاملة حول القيم على مستويات لغوية مختلفة ويقدم الدعم في التحضير لامتحان الاندماج.

الاستشارة حول الاشتراك في دورات اللغة الألمانية التعليمية

إذا كنتم مهتمين بالاشتراك في الدورات التعليمية الخاصة باللغة الألمانية فيمكنكم استشارة الموظفين والموظفات المختصين في مقرات الصندوق النمساوي للاندماج التالية:

Integrationszentrum Tirol

Lieberstraße 3
6020 Innsbruck
+43 512/56 17 71
tirol@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Wien

Landstraßer Hauptstraße 26
1030 Wien
+43 1/715 10 51
wien@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Niederösterreich

Kugelgasse 8
3100 St. Pölten
+43 2742/265 27-480
niederosterreich@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Oberösterreich

Weingartshofstraße 25
4020 Linz
+43 732/78 70 43
oberoesterreich@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Burgenland

Thomas Edison Straße 2; Bauteil 2/
1. Obergeschoss
7000 Eisenstadt
+43 2682/653 29-420
burgenland@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Salzburg

Inge-Morath-Platz 18
5020 Salzburg
+43 662/87 68 74
salzburg@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Vorarlberg

Bahnhofstraße 10
6900 Bregenz
+43 5574/434 87
vorarlberg@integrationsfonds.at

Integrationszentrum Steiermark

Reitschulgasse 19
8010 Graz
+43 316/84 17 20
steiermark@integrationsfonds.at

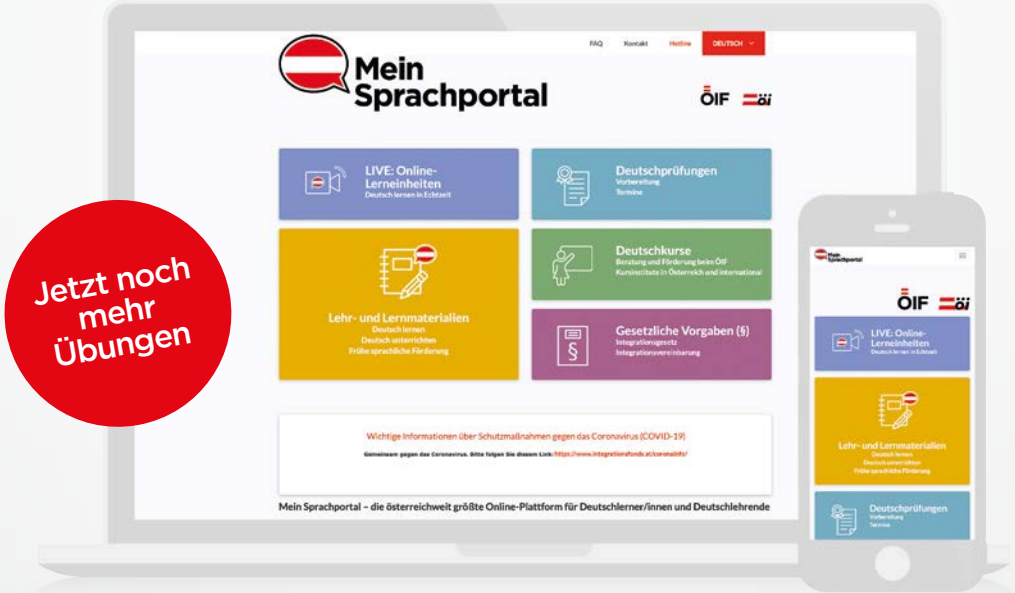
Integrationszentrum Kärnten

10. Oktoberstraße 15
9020 Klagenfurt
+43 463/50 37 81
kaernten@integrationsfonds.at

www.integrationsfonds.at
www.sprachportal.at



النجاح في تعلم اللغة الألمانية في البيت إن كان أو في الطريق



يوفر موقع **www.sprachportal.at** خدمات تعلم اللغة الألمانية مجاناً على مدى الساعة. يمكن تحميل العديد من التمارين والفيديوهات والبودكاستات مجاناً عن طريق كل أنواع وسائل التحميل، بما فيها الهاتف المحمول. زوروا وتعلموا اللغة الألمانية معنا!

الخط الساخن : +43 (1) 715 10 51-250 | **www.sprachportal.at**

هي خدمة مؤسسة الاندماج النمساوي بالتعاون مع معهد النمسا ومكتب رئيس الوزراء الاتحادي.